



Staatssekretär Hollmann vertheidigte Etatsforderungen blieben mit ihrer Schiffszahl noch hinter den im Voranschlag von 1889 in Aussicht genommenen Bauten für 1891–92 erheblich zurück!

### Stettiner Nachrichten

Stettin, 23. April. Wenn auch am gestrigen Vortrage das „Mailüftl“ etwas sehr kalt wehte, so hatte der lang vermisste Sonnenschein doch seine Anziehungskraft nicht verloren und in Scharen eilte die Bewölkung ins Freie. Die Molkerei in Westend, Cellerberg, Frauendorf, Elisenhöhe, der Julo hatten den ersten Wassenbeauf aufzuweisen und auch die weit entfernten Ausflugsorte, wie Finkenwalde, Podejuch, Ostenk u. w. fanden bereits zahlreichen Besuch. Das frische Grün der Bäume und Sträucher ließ in diesem Jahre freilich noch auf sich warten, dafür wollen aber die Besucher von Finkenwalde gestern bereits die erste Schwab gelesen haben, freilich — eine Schwabe macht nicht Sommer.

— Am Sonnabend hat der treffliche Tenorist des Bellevuetheaters, Herr Spelman, sein Benefiz. Der Künstler, welcher sich stets durch große Gewissenhaftigkeit in der Ausarbeitung seiner Rollen auszeichnete, der durch seine Komik und schöne Stimme das Publikum in gleichem Maße entzückte, hat Strauß's reizende Operette „Der Zigeunerbaron“ gewählt und sicher damit einen Treffer gezogen. Um dem Abende einen besonderen Glanz zu verleihen, hat Herr Bruno Heydrich seine Mitwirkung freundlichst zugelassen, dadurch die Gelegenheit bestand, den Künstler nun auch einmal in einer komischen Rolle bewundern zu können. Wir wünschen dem Besuchenden, welcher alles aufsteigt, um den Abend so genussreich wie möglich zu gestalten, ein ausverkauftes Haus.

— Der Schnellkämpfer „Fürst Bismarck“ unternahm gestern von Swinemünde aus eine Probefahrt in See, an welcher auch der chinesische Gefährte aus Berlin, sowie Vertreter der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Aktien-Gesellschaft und des „Bulsa“ teilnahmen. Die Probefahrt dürfte sich bis Sonntag ausdehnen und dann der „Fürst Bismarck“ seine Fahrt nach Hamburg antreten.

\* Auf dem Zimmermeister Gerloffs gebürgten Zimmerplatz, König-Albertstraße, vor gestern Abend vor 11 Uhr eine Hundehölle, in welcher sich Stroh und Hobelspäne befanden, in Brand gerathen. Das Feuer wurde mittels einiger Eimer Wasser gelöscht. Gestern wurde die Feuerwehr nach Fort Wilhelm gerufen. In den Feuerungsgründen befindet sich ein Eiseller, in den eine Doppeltür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und flog zu den Balvier: Herrjott, da möchte doch stich' ne Fliege sein, wenn det nich mein Freund Wilhelm is. — Präf.: Wir wollten die Sache nicht so ausdehnen: Ihr Freund Wilhelm hat Sie nicht kennen wollen, und das hat Sie aufgebracht?

— Angell.: Ich habt ihn los, reichte ihm die Tage um sage so janz mit'n Semestlichen: Du bist zwar so sein, det man aus Dir zwei Baröner machen kann, aber ic freie mir doch, un nu jeb mal 'n Jondelbittern zum Besten! Über du denken Se sich, Herr Richterhof, wat nu geschieht: Erst macht er ein Paar Dogen, wie ne dote Daus, un dem meint er bloß, ic scheine aus de Zeind von Dallbold zu sind, den er sei der „Maneküre“! M. um ic feunte ihm jenejewig bleibet. — Präf.: Na, was ein Maneküre ist, haben Sie doch wohl kaum gewußt? — Angell.: Keine Spur von Ahnung. Aber wat der Balvier is, der wußte Bescheid: un hat mir darüber nüßliert. — Präf.: So? Na, dann erzählen Sie doch auch mal dem Gerichtshof Ihre Kenntnisse. — Angell.: Wat der Balvier is, der meint, det et Frauen jeben obut, die jar nich wissen, wat Se mit det ville Geld in die ville Zeit anfangen sollen. Die sind zu sein, det se sich die Fingernägel selbst verputzen, un dazu halten se sich einen, un det is ein Maneküre. — Herrjott, sage ic zum Balvier, ich habe woll schon von de Balvare selejen, aber en Maneküre, det is ja janz wat Dummes. — Na, meint der Balvier, un wenn de det von de Hände uss de Beene überträgt, denn nennt sich so wat Pedeküre. Denn liegen de vornehmen Damen uss de lange Schüse, reichen den Nagelkünster die kleinen Potentaten un während der schneid' un feint un de Nagel hübisch rost färbt un polirt, erzählt er de schönen Geschichten, die so bei de Bankiers un de Kommerzienräthe passieren duhn. — Präf.: Wir wissen nur genug von der Naturgechichte der Manekuren und wollen nun mal endlich zu dem Konflikt mit Ihrem Freunde kommen. — Angell.: Also ic jage zum Balvier: Ach Gott und uss den Nagelpuzer macht der 'n Bramsigen? Ich leume ihm noch als Thronfondier un Heringsbändiger, wo hinjet er denn plötzlich Major wurde, det hefti fränen an de Höfen trug — un mi pfeift er aus die Lufe? So'n Sammelappell! — Präf.: Kurzum, Sie samein in Wortwetzel? — Angell.: Zuirst jar nicht. Der feine Willem daht, als wenn er jar nicht höre, sprach blos immer vor Scherry und Kommerzienrätha, un dem sagte er, det er morgen 'ne Sängerin an de Nagel zu poliren hat, un uss enmal jänzen seine Dogen wie Beiliken in de Butterfoose, und er stöft an und sagt zu seinen Freind: A wotter Sangthee! Der Mann wollte mir sagen, aber da kam er scheue an, denn ic sprang ihm gleich mit drei fremden Sprachen ins Gesicht, indem daß ic ihm verholte: Ab, sagte ic, esch' wi Kartoffeluppe, purzle wu die Trepp herunter? Spick in englisch? O jes, all pipel an Vor, Bieftea! ätittel Macarren, Spagnapani, Dosty Stehely! — Präf.: Man sollte es kaum für möglich halten, daß erwachsene Menschen sich in solcher Weise aufrätschen! — Angell.: Ich wollte ihm blos zeigen, det ic mir durch so wat nich importieren lasse. Wodrum noch? Er is Nagelpuzzler un ic Nentier a D., er duht so, als wenn er wat dähte un ic muß wieder arbeiten, nachdem ic lange nichts zu duhn hatte. — Präf.: Sie hatten doch nur gar keine Verantwortung, nach jenem Pferchwisch auch noch haftiglich zu werden! — Angell.: Die Zierpuppe stand ja uss enmal vor mir, fuchtelte mit de Hände in de Luft wiun wabinjünger Dering un quaddelte immer wat von Pöbel un Lebensart. Da habe ich ihm denn blos anjetiptt un er is an de Erde gesallen. So wat zerbricht ja schon, wenn man ihm blos anpust. — Die Beweisaufnahme ergab, daß die Schraubereien von Tisch zu Tisch schließlich zu Thänlichkeit übergegangen waren und der Angeklagte seinem Gegner einen Schlag ins Gesicht gegeben hatte, daß die Rase etwas anschwellt. Da weitere böse Folgen nicht entstanden waren, kam der Angeklagte mit fünfzehn Mark Geldstrafe, eventuell fünf Tagen Gefängnis davon.

### Konzert.

Wenn man den Besuch der am Schlus der diesmaligen Konzertsaal sich noch in außergewöhnlich reicher Zahl aufeinander folgenden Konzerte als Maßstab für den Kunstwert der in denselben gespendeten Darbietungen ansehen willte, so würde das auf diese Weise gewonnene Resultat als kein besonders günstiges zu bezeichnen sein; ein Rücksicht auf den verschlossenen Winter zeigt jedoch, daß frühere Musteraufführungen, welche unbestritten als Höhepunkte des Mittelalters unserer Stadt gelten durften, zum Theile gleichfalls nicht ein so reges Interesse fanden, als man es hätte erwarten sollen. — Auch das vorgestern Abend von dem Opernsänger Herr Heydrich im großen Saale des Konzerthauses veranstaltete Abschiedskonzert, dem Frau König-Magnus, sowie Herr Offeney mit der Kapelle des Königs-Regiments und Herr Bemh in ihre Unterstützung angesehnen ließen und dessen Programm an Reichhaltigkeit nichts zu wünschen übrig ließ, hatte sich nur eines mäßigen Besuches zu erfreuen. — Die orchesterale Vorträge in demselben fanden ihre Eröffnung mit einer Komposition des Konzertgebers, „Dramatische Ouvertüre“ betitelt, welche dank der verständnissvollen Leitung des Herrn Offeney eine anprechende Wiedergabe erfuhr, und schließen wir uns dem Besiff, mit welchem dieser aufgenommen wurde, infolge gern an, als die Instrumentation eine kundige Hand erkennen läßt, im Nebigen konnten wir einen nachhaltigen Eindruck von dem Werk jedoch nicht gewinnen. In nicht geringem Maße wurde den Gesangsvorträgen des Herrn Heydrich eine lebhafte Anerkennung der Zuhörerschaft zu Theil. Die vom Orchester sehr dezent begleitete Arie aus

„Josef“ von Mehl, sowie die von Herrn Behm begleiteten Lieder, unter denen das „Vaterland“ von Lassen uns vorwiegend zusagte, ließen den gesuchten Sänger erkennen, der auch im Konzertsaal das Interesse der Hörer für sich in Anspruch zu nehmen versteht. — Frau König-Magnus brachte mit inniger Hingabe und edler Ausdrucksweise „Mainacht“ von Brahms und „Es treibt mich hin“ von Schumann zum Beitrag um exzellente namentlich mit leichtem Liebe einen so glänzenden Erfolg, daß sie sich auf die ihr bezeigten wohlverdienten sympathischen Kundgebungen noch zu einer Einlage herbeileitet. — Eine alklische Wiedergabe der in beliebten und immer wieder gerne gehörten Schubertischen H-moll-Sinfonie, die sich als Höhepunkt des instrumentalen Theils des Konzerts gestaltete und welche die Leistungsfähigkeit des Orchesters von Neuem ins beste Licht stellt, bildete den Übergang zu der zweiten Hälfte des Programms, der beizuvorholen uns anderweitiger Verpflichtungen halber nicht mehr möglich war; wie uns indes von unterm Gewinnmann berichtet wurde, erzielten auch hier Herr Heydrich sowohl in seinen vokal-solistischen Leistungen als namentlich auch in Vereinigung mit Frau König-Magnus in den beiden Duetten „Liebesgarten“ und „Unterm Fenster“ von Schumann unter wirklicher Klavierbegleitung seitens des Herrn Behm die besten Erfolge. —

### Berliner Gerichtssaal.

Vom feinen Willem. „Deutzen Se sich den feinen Mann, den Se kennen, und den nehm' Se janz noch ein Mal — na; denn habe Se immer erst die Hälfte davon, wat sich mein Freund Willem inhibet zu sein“ — so suchte der Schuhmacher F. den Mann zu schläfern, welcher ihm wegen Körperverletzung angezeigt und vor das Schöffengericht gebracht hatte. — Präf.: Sie reden immer von Ihrem „Freunde“ Wilhelm; sehr fremdschäflich haben Sie sich ihm nicht gezeigt! — Angell.: Wenn Gener pläglich 'n Feinen rausbekommen will so duhlt, als wenn det ihm der Mensch erst beim Fragen anfangt, un olle Freunde für Nicht ättinnt, denn kann er mir jefällig for'n Dahlher leid ihm. — Präf.: Wir wollen alles nicht zur Sache Gehörig ganz bei Seite lassen und nur auf den Anlage den Befall eingehen. — Angell.: Janz mein Fall! Wat sollen wir uns doch mit uns Altpriem lange umhalten, in Brand gerathen. Das Feuer wurde mittels eines Feinen Wasser gelöscht. Gestern wurde die Feuerwehr nach Fort Wilhelm gerufen. In den Feuerungsgründen befindet sich ein Eiseller, in den eine Doppeltür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

\* Auf der Oder in der Nähe der Schulischen Badeanstalt in der Unterwinkel wurde heute Morgen die Leiche einer männlichen Person gefunden.

Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

\* Auf der Oder in der Nähe der Schulischen Badeanstalt in der Unterwinkel wurde heute Morgen die Leiche einer männlichen Person gefunden.

Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind. Auf dem Dächern angedroht, in den eine Doppelthür führt; in die Thürspalte war Stroh gesteckt, um die Wärme nicht in den Essteller zu lassen. Dieses Stroh haben fünf Jungs angefeuert, so daß das Stroh los und die Thür in Brand gerieten. Mittels Handsprüche wurde das Feuer gelöscht.

— Auf die Nothwendigkeit, Schuhgeschäfte an Dächern anzubringen, weisen erneut die Fachblätter hin, nachdem schon vor zwei Jahren etwa aus Anlaß der Berliner Wohlfahrtsausstellung in ausländischen Städten öffentliche Wettbewerbungen für eine derartige Verbeffierung ausgeschrieben worden sind.

## Offene Stellen.

Männliche.

1 Schneidergeselle auf bestellte Arbeit verlangt  
Grobob. a. D., Langstr. 36, 3 Tr.  
Per baldigst gesucht für das Comptoir  
einer Weingrosshandlung ein erfahrener,  
tächtiger Commis, der mit allen Comptoir-  
arbeiten, als Expedition, Buchhalten und  
hauptsächlich Correspondenz durchaus  
vertraut ist.

Nur bestens empfohlene in jeder Hin-  
sicht fähige Bewerber wollen ihre Offerte  
sub 312 durch die Annoncen-Expedition  
von Rudolf Mosse in Stralsund über-  
mitteln.

## Neubau der General-Landschaft. Fassadenputzer

verlangt  
Hermann Müller, Preßow,  
Maurermeister

## Einen Tischlergesellen

verlangt Rob. Koberling, Rosengarten 18.  
1 Lehrling mit guter Handchrift und den nötigen  
Schulkenntnissen bei freier Wohnung und theilweise  
Stationsergänzung kann sofort eintreten bei  
H. R. Fretzendorf,  
Sprit-Fabrik, Destillation, Liquore u. Essig-Fabrik.  
Schneidergesellen auf gute Lagerarbeit werden verl.  
Frauenstraße 42, 4 Tr.

**Offene Stellen** für männliche Berufe  
Geb. Stellen-Souvier, Berlin-Potsdam.

Schreiber für Kassenbüro gesucht. Bewerbungen  
mit Angabe der Geschäftsanpr. Zeugnissab. u. Lebendst.  
bis 26. er. erb. int. H. L. 22 hauptpostlagernd.

## 1. Schneidergesellen

auf bestellte Arbeit verlangt  
Rehberg, neue Wallstraße 20, 3 Tr.

1 Schneidergeselle auf bestellte Arbeit verlangt  
Führstraße 14, 1 Tr.  
1 guten Aufsteicher verl. Th. Walter, Mittwochstr. 8.  
Schneidergesellen auf gute Lagerarbeit und Stück  
verlangt Schulstraße 4, Hof 1 Tr.

1 tucht. Schneidergeselle a. nur gute Lagerarbeit u.  
Woch. wird verlangt Bürgenhagenstr. 17, H. 3 Tr. r.

## Tüchtige Schneidergesellen

verlangt großer Wollweberstraße 40, 8 Tr.

## Weibliche.

Tücht. Handnäher. a. Hof. verl. Frauenstr. 22, H. III.  
Ein Mädchen für häusliche Arbeiten wird sofort  
verlangt Lindenstraße 9 beim Wirth.

Hosenmäherinnen außer dem Hause verlangt  
Lindenstraße 25, 4 Tr. I.

Ein ordentliches Mädchen in einer feststellenden  
Schiedswidde wird bei gutem Gehalt verlangt. Nährer  
zu erfragen Führstraße 17, part. r.

Nährerinnen auf Hosen außer dem Hause werden  
verlangt Lindenstraße 12, H. r. 3/4 Tr.

Ein junges gutemahlendes Mädchen sofort ver-  
langt Frau Anna Gilbert, Charlottenstr. 1, III.

Ein Aufwärterin wird sofort verlangt Unterwief 20, 1 Tr.

## Vermietungen. Wohnungen.

2 Stuben u. Küche zu M. 22 z. 1 Mai resp. sof.  
zu verm. Näh. Böllwerk 37 beim Portier.

Petrihofstraße 54 eine freundliche Kellernwohnung  
von 2 Stuben und Zubehör zum 1. Mai, und 1 große  
Werkstatt bef. f. Tischler zum 1. Juli zu vermieten.

Bellewuestr. 8 2-4 Stub., Kab., Kam., Küche z. 1. Mai zu  
1-2 Stub., Kab., Kam. u. Kab. sof. ob. spät. v. m. Näh. v. l.

Lindenstr. 23 Stub., Kam., Küche z. 1. Mai zu  
vermieten. Näh. dafelbst part.

Nemier Neue-Straße 2 sind 2 Stuben und Küche  
zum 1. Mai zu vermieten.

## Stuben.

Ein ordentlicher Mann findet freundliche Schlafstelle.  
**Lubahn**, Friedrichstr. 9, H. 4 Tr.

1 a. J. Mann find. fr. Schlafst. Elisabethstr. 45, H. IV.

**Dorfstraße 2, 1 Cr.** Unts ein fein möbliertes

2 jg. Leute fd. Schlafstelle b. **Frank**, Louisenstr. 12

Zwei ordentliche Leute finden Schlafstelle

Zachariasgang 4, 3 Tr.

Ein junger Mann findet eine anständige Schlafstelle

Königsgarten 49, 3. Aufgang part. r.

Ein großes freundliches Vorzimmer ist möbliert

oder leer zu vermieten gr. Domstr. 18, IV r.

1 ordentl. Mann findet sogl. Schlafstelle

König-Albertstr. 1, H. p. r. v. b. Berlinerstr.

Eine frdl. helle Kammer ist freileich od. zum 1. Mai

an eine Frau zu verm. Kronenstr. 6, St. I. III. I.

2 ord. Leute finden Schlafstelle.

Gottschalk, Albrechtstr. 4, Bordenh. IV.

Eine leere Stube mit sey Eingang ist zu vermieten.

Albrechtstr. 4, B. 4 Tr. r.

2 junge Leute finden gute Schlafstelle

Friedrichstr. 9, H. 4 Tr. r.

## Lokale etc.

Neu einger. **Läden** in versch. Größen habe  
ich in meinem in **Wittenberg** (Bz. Halle)  
in bester Geschäftsgegend (Markt) gelegenen Grund-  
stücke **Hôtel zur goldenen Weintraube**  
zum Verkauf zu vermieten. P. Kehse.

Steller zu verm. Hohenholzstr. 8, auch Pferdeställe.

## Verkäufe.

Rüstane, Stränge, Waschleinen, Windfaden empf.  
R. Wernicke, Seifemeister, ar. Wollweberstr. 39.

## Wichtig für Mütter!

A. Mergell's Kalkmilch,  
vorzüglichstes Mittel zur Mutter-, Kindern- und Zahnbildung, zeichnet sich vor anderen Kalkpräparaten durch  
die außerordentlich feine Verteilung des phosphorsauren Kalkes aus, wodurch die Aufzehrung im hohen Grade befördert wird. Dostben Frauen und schwäbischen Kindern ist dieses Präparat daher ganz besonders  
zu empfehlen. Jeder einzelne Flasche ist die Ge-  
brauchsanziehung beigegeben. Preis der Flasche  
1,20 M., bei zehn Flaschen eine Flasche gratis.  
zu bezahlen durch die Rathsapothek in Garburg  
a. Elbe.

## Für Wiederverkäufer!

empfiehlt

**Strohhüte, Blumen, Bänder, Spitzen**  
sowie alle Neuheiten der Saison  
zu unbedingt billigsten Preisen und in größter Auswahl.  
Muster jederzeit gern zu Diensten.

## Max Joachim,

jetzt nur  
Neuer Markt, Ecke Frauenstraße.

## Champagner

Marke Carte Blanche H. Latour & Co. Epernay per Kiste von 12 ganzen Flaschen M. 18  
Carte d'or 12 " 22  
frachtfrei ab " Stettin gegen Klasse oder Nachnahme, auch einzelne Kisten abzugeben bei " Paul Gerlich, Spediteur, Sellhausbollwerk Nr. 1.

## Grabdenkmäler

in reicher Auswahl empfiehlt zu billigen Preisen  
**H. Hepp, Steinmetz-Geschäft,**  
Pölitzerstraße 73.

## Sämtliche Neuheiten in

## Anzug- und Paletotstoffen

sind in reicher Auswahl eingetroffen und empfiehlt dieselben zu billigen, festen Preisen.

**Stoff zu Knabenanzügen Meter v. 2,50 Mk. an.**

## Max Moser,

Tuchhandlung, Neumarkt 5.

Die Hauptniederlage für Pommern und Mecklenburg  
des nur allein echten und patentirten

## Carbolineum „Avenarius“ D. R. P. 46021

befindet sich bei **G. A. Liskow, Stettin.**

## Margarine Rödiger ist die beste.

Großes Lager bei W. Wagner, Stettin, Lastadie.

## Spratts Patent (Germany) Ltd.

Abtheilung II. **BERLIN N.** Lothringerstr. 67.

Salzrollen für Pferde, Rinder, Schafe etc.  
sind von den bedeutendsten Thierärzten und Fachblättern auf beste empfohlen und sollten  
in keinem Stalle fehlen.



Die Salzrolle ist aus **bestem, reinem**  
Salz gepresst und mit einer Achse versehen,  
so dass sie sich dreht, wenn ein Thier daran  
leckt, wodurch eine gleichmäßige Abnutzung  
stattfindet.

Das Salz fördert den Appetit und die Ver-  
dauung, ohne grösseren Durst zu verursachen.

Den übeln Folgen, welche die Verabreitung  
des meist unreinen Steinsalzes hat,  
wird durch unsere Salzrollen vorgebeugt.

Die Salzrolle selbst ist durch einen sinn-  
reich konstruierten Behälter von galvanisiertem  
oder emalliertem Blech geschützt, und kann  
deshalb auf der Weide so gut wie im Stalle  
angebracht werden.

Eine Salzrolle reicht gewöhnlich 2-3 Mo-  
nate, jedoch wird die erste Rolle schneller  
aufgebraucht sein, um das natürliche Ver-  
langen der Thiere nach Salz zu befriedigen.

Der Behälter wird — wie die nebenstehende  
Abbildung zeigt — so befestigt, dass die  
Thiere die Salzrolle von unten bequem er-  
reichen können.

Rolle geschieht, indem man die Messing-  
schraube löst bzw. anzieht.

Preis pro Stück incl. galvanisiertem Blechbehälter Mk. 1  
emalliertem Mk. 2  
Salzrollen allein 80 Pf. pro Stück oder Mk. 9 pro Dutzend.

Das Herausnehmen bzw. Einsetzen der  
Schraube löst bzw. anzieht.

**Amerik. Patent-Striegel.** Die Vortheile  
der Pferde-Striegel sind:

„Sie ist so weich wie eine  
Bürste“, weil die gezahnten Ringe  
nachgebogen und sich dadurch einerseits  
den Vertiefungen, andererseits aber auch  
den Erhöhung des Körpers anpassen.

„Sie kann nie die Haut verletzen“, weil sie sich allen Theilen des Pferdes  
von den Ohren bis zu den Hufen anschmiegt.

„Sie ist dauerhafter als andere Striegel“, weil die Ringe aus bestem  
Federstahl, der Griff aus schmiedbarem Gussstahl gefertigt und alle Teile fest vernietet sind.

„Die Zähne legen sich nicht um“, weil die Striegel kreisförmig und  
elastisch ist.

Billig und gut!

Preis pro Stück:  
Schwarz lackirt M. 1,20  
Vernickelt . . . . 1,50.

Den Herren Schneidermeistern empfiehlt ich als die vorzüglichste  
Maschine der Neuzeit, passend für die schwerste, sowie auch leichte  
Schneider-Arbeit:

## Geletneky's Rundschiffchen- Nähmaschine

(Schnellnäher) D. R. Patent 43097,  
ausgezeichnet durch die

**Goldene Medaille in Köln 1890**  
und in vielen ersten Welt-Ausstellungen prämiert.

Hochachtungsvoll

**G. L. Geletneky, Stettin,**  
Rossmarktstraße 18.



Nur aus  
**Wagners echten**  
„Merino“-Garnen



Mischung von  
Waschecht u. krimpfel. feinster Wolle und besser Baumwolle werden sowohl die jetzt so beliebten

„Excelsior“-Unterkleider als auch „Merino“-Strickgarne gefertigt.

Die „Excelsior“-Unterkleider u. Strümpfe empfehlen sich durch ihre außerordentliche Weichheit und Wärme, verbunden mit dem großen Vortheil, daß sie nicht eingehen, beziehungsweise

Wer dieselben nur einmal getragen hat, trägt nur diese wieder.

Unsere „Merino“-Strickgarne (echte deutsche Vigogne) stehen in Bezug auf das  
dazu verwendete Rohmaterial der sogenannten englischen Vigogne in **keiner** Weise nach und haben sich durch ihren höheren Wollgehalt als erheblich angenehmer im Tragen erwiesen.

Alle unter Farben für Unterleider und Strickgarne sind vollständig echt.

Man achtet genau auf die Schutzmarken.

Zu haben in Wirkwaren- und Garnhandlungen.

Nounhof, Sachsen.

**Wagner & Söhne.**

## Tageslicht-Reflectoren

zur Beleuchtung dunkler Räume werden vom Unter-  
zeichneten geliefert und angebracht. Diese Einrichtung,  
welche bei mir besichtigt werden kann, ist für unzureichend  
erhellte Comptoire, Werkstätten, Läden etc. be-  
sonders zu empfehlen.

**C. F. Lemni (Inh. E. Dahle),**  
Klosterhof 9.

Zur jetzigen Saison erlauben uns darauf aufmerksam zu  
machen, daß unser Lager mit allen Neuheiten auf das Reichhaltigste

ausgestattet ist und wir selbiges, bestehend in:

## Paletot-, Anzug-, Beinkleider- und Westen-Stoffen,

hiermit angeleghentlich empfehlen. — Wir haben dafür Sorge getragen,  
nur beste Fabrikate in durchweg schönen und eleganten Must

## C. Drucker,

Mönchenstraße 19.

Erstes Special - Leinen- und Wäsche - Geschäft,  
empfiehlt  
vollständige Braut-Ausstattungen  
einfacher und eleganter Art zu möglichst billigen Preisen  
bei strengster Neßlität.

## J. Kruse's Möbeltischlerei,

früher Grünhof, jetzt Rosengarten 32, im früher Grawitter'schen Hause.  
Empfehle mein Lager von Möbeln, Spiegeln u. Polster-  
waaren in großer Auswahl wegen nicht zu hoher Geschäftskosten  
und eigener Fabrikation unter Garantie zu soliden Preisen.

### Preis-Liste

#### Scheuerluch vom Stück

	Fertige Scheuertücher		
Qualität F.	1 Stück von 20 Mtr. M. 4,00.	Qual. F. 67-55 cm gr., p. N. M. 1,70, p. St. 15,-	
1 Mtr.	23,-	80-55 = 2,00,-	18,-
Qualität R.	1 Stück = 20	4,00.	Qual. R. 67-55 = 1,95,-
1 Mtr.	24,-	82-55 = 2,30,-	20,-
Qualität J.	1 Stück = 20	4,60.	Qual. J. 67-58 = 2,00,-
1 Mtr.	26,-	82-58 = 2,40,-	21,-
Qualität E.	1 Stück = 20	5,40.	Qual. E. 67-58 = 2,20,-
1 Mtr.	30,-	82-58 = 2,70,-	24,-
Qualität S.	1 Stück = 20	6,00.	Qual. S. 67-58 = 2,50,-
1 Mtr.	33,-	82-58 = 3,10,-	27,-
Qualität EE.	1 Stück = 20	6,60.	Qual. EE. 67-58 = 2,80,-
1 Mtr.	35,-	82-58 = 3,40,-	30,-

Für Wiederverkäufer extra en-gros-Preise.

## C. L. Geletneky, Rossmarktstr. 18.

### Spezial-Niederlage

Chokoladen und Zuckerwaaren  
aus der Fabrik von  
Gebrüder Stollwerck, Köln a. Rh.

Heyl & Meske, 46 Breitestr. 46.

Die eingetretene Winterwitterung hat die Abnahme der aus der C. Linsky'schen Concerus mafse noch vorhandenen Sommerwaaren derart beeinträchtigt, daß sich hiervon noch eine große Auswahl auf Lager befindet.

Der Ausverkauf dieser noch gut assortirten Bestände in Anzug-, Paletots-, Beinkleiderstoffen u. wird daher noch bis auf Weiteres fortgesetzt.

Verkaufszeit von 8½ bis 1 Uhr u. 2½ bis 6½ Uhr.

### Ein flotter Schnurrbart

sowie Vollbart werden am schnellsten und sichersten unter Garantie erzeugt durch

Paul Bosse's Original-Mustaches-Balsam.

Für die Haut völlig unschädlich. Versandt discret auch gegen Nachnahme Per Dose 2,50 M. Zu haben bei Theodor Pée in Stettin, Breitestrasse 60, und in Grabow, Langestrasse 1.

Man verlange überall

## CHOCOLAT MENIER

### Auf Theitzahlung

#### Herren- u. Knaben-Anzüge

Valetots,  
Damen- und  
Mädchen-  
Mäntel,  
Jaquets.

#### Möbel in allen Holzarten.

Fertige Betten,  
Bettfedern  
und  
Matratzen.

### H. Bielefeld

Rossmarktstr. 1 u. 2, Ecke v. Rossmarkt  
1. und 2. Etage.

Hüte, Stiefel, Schirme, Uhren, Regulateure.

## Konzessionirtes Leih-Haus

große Wollweberstr. 40, zweiter Eingang Paradeplatz 5,  
beleibt alle Werthegegenstände, Brillanten, Gold, Silber, Uhren, Maarenposten  
aller Art und jeder Höhe unter strengster Diskretion. Gebrüder Solms.

### Opel - Fahrräder

aus der renommierten Fabrik

Adam Opel, Rüsselsheim a. M.

Fabrikat ersten Ranges

haben überall die grossartigsten Erfolge aufzuweisen.

#### Errungene Preise

1889

143 erste Preise,

15 Meisterschaften,

69 zweite Preise,

24 Meisterschaften,

149 zweite Preise,

39 dritte Preise,

214 erste Preise,

82 dritte Preise.

Hunderte von prima Zeugnissen beweisen die Güte meiner Tourenmaschinen.

Besitzer aller Neuheiten.

Opel-Räder sind zu beziehen durch: C. L. Geletneky, Stettin.

### Muster franco.

Zu 4 Mark Stoff für einen vollkommenen großen Herrenanzug in d. verschiedenen Farben.  
Zu 2 Mark Stoff zu einer Herrenhose für jede Größe, in gestreift und carrié, weißäch.  
Zu 3 Mark 3 Meter Diagonal-Stoff für einen Herrenanzug mittlerer Größe in Gran, Marengo, Oliven und Braun.  
Zu 7 Mark 3 Meter Stoff zu einem feinen Anzug in dunkel gestreift oder klein carrié, moderate Muster, tragbar zu jeder Jahreszeit.  
Zu 4 Mark 80 Pf. Stoff zu einem vollkommenen Damen-Regimentmantel in heller oder dunkler Farbe, sehr dauerhafte Ware.  
Zu 12 Mark 3 Meter Stoff zu einem festlichen Burkinstoff für einen soliden prachtlichen Anzug.  
Zu 16 Mark 50 Pf. Stoff zu einem Festtags-Anzug aus hochseinem Burkin.  
Zu 9 Mark echten waferdichten Stoff zu einem Anzug oder Paletot in allen Farben.  
Zu 24 Mark 3½ Meter echten, feinen Baumwollstoff zu einem noblen Promenade-Anzug.  
Zu 20 Mark 3 Meter Burkinstoff zu einem Salon-Anzug.

130-140 cm breite Schwarze Tuche von M. 1,20 an.

130-140 cm breite Feuerwehrtuche von M. 2 an.

180 cm breite Billardtuche von M. 13 an.

130-140 cm breite Livree-Tuche von M. 3,50 an.

144 cm breite Feine Baumwollstoffe von M. 6½ an.

130 cm breite Chafien-Tuche von M. 4½ an.

130 cm breite Forstgrüne Tuche von M. 3 an.

5 Meter doppelbreites Damasttuch in allen Farben zu einem Kleide M. 6.

112 cm breite Reinwolle schwarze Cashemir zu Damenkleidern von M. 1,50 an.

130-144 cm breite Hochseine Cheviot-Anzug- und Paletottstoffe von M. 3 bis M. 14.

Wir versenden jedes beliebige Maah franco.

Abreise:

Tuchausstellung Augsburg (Wimpfheimer & Cie.)

# Sonnenschirme, Regenschirme.

## En-tout-cas-Schirme

in größter Auswahl  
offerirt billig

C. L. Geletneky,  
Rossmarktstrasse 18.

Wir empfehlen unser großes Lager aller Sorten Brennmaterial, als:

Schott. Lochgelly Cannel u. Steinkohlen, Böh. Pechglanz-Braunkohlen u. Schles. Steinkohlen, Senftenberger Briquettes, Anclamer Stadtmoortorf u. alle Sort. Brennholz in trockener Waare.

Unserem bewährten langjährigen Grundsatz gemäß führen wir nur allerbeste Waare bei anerkannt reellster Bedienung. Durch Errichtung großer Lagerhäuser sind wir im Stande, unsere sämtlichen Stein- u. Braunkohlen, Briquettes u. Torf geschützt gegen die Witterung im Trockenen zu lagern. Die Vortheile dieser Lagerung für unsere geehrten Abnehmer sind ganz bedeutende. Die Kohlen werden leichter im Gewicht und gewinnen an Brennkraft, da kein Verwittern derselben stattfinden kann. Die Schuppen haben feste Lehmfußböden, wodurch jede Verunreinigung mit sandigen oder erdigten Theilen vermieden wird, auch wird das Sieben der Kohlen ein deßres, daß bei nassen oder zusammengetrockneten Kohlen eine grusfreie Vierung unmöglich ist. Ferner finden unsere Kohlenbezüge nur in Dieselfahrzeugen statt, so daß die Waare auch nicht auf dem Transport leidet. Bei Entladung der Fahrzeuge werden die Kohlen mittelst Hebeleins über Siebe geschüttet, welche durch eine Maschine gerüttelt werden, so daß wir auch direkt aus den Fahrzeugen nur vollständig grusfreie Waare liefern.

Außerdem haben wir eine Kreissäge und Holzhackmaschine mit Gaskraftbetrieb aufgestellt und können in Folge dessen Bestellungen auf zerkleinertes Holz stets in wenigen Stunden ausführen. Das Holz wird ebenfalls unter Schubdach zerkleinert, so daß dasselbe auch bei nassen Wetter unter Garantie trocken an unsere geehrten Abnehmer gelangt.

W. Stange & Co., Silberwiese.

Farben, trockene und mit bestem Doppelfirniß angerebene.

Lacke und Lackfarben, Firniß, Siccativ, Pinsel

eigene Fabrikate.

Pinsel aller Sorten für Maler und Maurer in reichhaltigster Auswahl.

Leim, Schellack.

Schablonen für Maler und Maurer.

W. Reinecke, Frauenstr. 26, Firniß-, Lack-, Siccativ- und Oelfarben-Fabrik, Drogen- und Farbwaren-Handlung, gegründet 1843.

## W. SPINDLER

Reinigung aller Arten Sammet-Kleider von Regen- u. Staubflecken, sowie von Druckstellen etc. im unzertrennten Zustande.

STETTIN,  
14 Breitestrasse 14.

## Färberrei.

### Die meisten Haarleidenden

wenden falsche Mittel an:

Von sicherer Wirkung ist der von Ärzten anerkannte und empfohlene

Apotheker D. Friedländer's

"Radical Haar-Erzenger."

Beruhigt das Ausfallen der Haare, erzeugt bei rationeller Anwendung einen gefunden kräftigen Haarwuchs und bringt bereits eingetretenen Haarausfall durch Stärkung der Kopfhaut und Wieder-

belebung der Haarwurzeln zum Stillstand.

Preis pro Flasche: 2,40 Mark.

Berlin s.o. F. Krämer, Waldemarstr. 56.